Rapport financier

Exercice terminé le 31 décembre 2022

Ville de Beauceville | 27028 |

ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU GREFFIER-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Mélanie Quirion, atteste la véracité du Rapport financier de Ville de Beauceville pour l'exercice terminé le 31 décembre 2022.

[Originale signée]

Signature _____ Date 1 mai 2023

Table des matières

États financiers audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État des résultats	4
État de la situation financière	5
État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers	8
Renseignements complémentaires	
Résultats détaillés	22
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	23
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	24
Charges par objets	25
Excédent (déficit) accumulé	26
Avantages sociaux futurs	30

Renseignements financiers non audités

Analyse des revenus	36
Analyse des charges	48

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil de la Ville de Beauceville

Opinion
Nous avons effectué l'audit des états financiers de la Ville de Beauceville (ci-après « l'entité »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2022, et les états des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville de Beauceville au 31 décembre 2022, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (sa dette nette) et de ses flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion
Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'entité conformé ment aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontonlogiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Observation - Informations financières établies à des fins fiscales
Nous attirons l'attention sur le fait que l'entité inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations sont établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, présentées aux pages S17, S18 et S23, et portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers
La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'entité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'entité.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers
Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité;

- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;

- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'entité à cesser son exploitation;

- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes complémentaires, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

Blanchette Vachon, s.e.n.c.r.l.
Comptable professionnel agréé auditeur, permis de comptabilité publique no A119499
Sainte-Marie, le 1er mai 2023

ÉTAT DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Budget	Réalisations	
		2022	2022	2021
				Redressé note 23
Revenus				
Taxes	1	9 813 980	9 872 978	9 565 047
Compensations tenant lieu de taxes	2	606 369	684 447	602 728
Quotes-parts	3			
Transferts	4	5 327 770	2 518 421	3 867 103
Services rendus	5	982 149	1 248 362	1 176 152
Imposition de droits	6	117 000	216 261	270 265
Amendes et pénalités	7	15 000	21 974	28 546
Revenus de placements de portefeuille	8			
Autres revenus d'intérêts	9	65 500	145 929	85 700
Autres revenus	10	7 000	1 534 819	753 060
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13	16 934 768	16 243 191	16 348 601
Charges				
Administration générale	14	1 448 660	1 551 886	1 370 990
Sécurité publique	15	1 482 122	1 699 339	1 591 813
Transport	16	2 333 498	3 324 424	3 234 351
Hygiène du milieu	17	2 137 964	3 359 988	3 155 849
Santé et bien-être	18	15 500	12 103	16 301
Aménagement, urbanisme et développement	19	840 357	1 670 275	1 084 553
Loisirs et culture	20	1 800 607	2 193 601	1 939 308
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22	460 095	451 166	463 858
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24	10 518 803	14 262 782	12 857 023
Excédent (déficit) de l'exercice	25	6 415 965	1 980 409	3 491 578
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		46 277 127	42 785 549
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27			
Solde redressé	28		46 277 127	42 785 549
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	29		48 257 536	46 277 127

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S17.

ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021 Redressé note 23
ACTIFS FINANCIERS			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	2 897 370	1 196 597
Débiteurs (note 5)	2	10 775 533	10 921 171
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4	123 437	123 022
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7	28 341	28 341
	8	13 824 681	12 269 131
PASSIFS			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10		
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	1 791 284	2 066 128
Revenus reportés (note 12)	12	873 765	939 798
Dette à long terme (note 13)	13	23 296 462	23 199 616
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15		
	16	25 961 511	26 205 542
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(12 136 830)	(13 936 411)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations corporelles (note 15)	18	59 374 639	58 203 240
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	496 133	1 607 398
Stocks de fournitures	20	327 148	263 040
Actifs incorporels achetés (note 17)	21		
Autres actifs non financiers (note 18)	22	196 446	139 860
	23	60 394 366	60 213 538
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	24	48 257 536	46 277 127

Obligations contractuelles (note 19)
Droits contractuels (note 20)
Passifs éventuels (note 21)
Actifs éventuels (note 22)

Voir les notes afférentes aux états financiers, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Budget	Réalisations	
		2022	2022	2021
Excédent (déficit) de l'exercice	1	6 415 965	1 980 409	3 491 578
Variation des immobilisations corporelles				
Acquisition	2	( )	(3 545 765)	(5 698 472)
Produit de cession	3		11 691	5 000
Amortissement	4		2 374 366	2 349 162
(Gain) perte sur cession	5		(11 691)	219 811
Réduction de valeur / Reclassement	6			
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8		(1 171 399)	(3 124 499)
Variation des propriétés destinées à la revente	9		1 111 265	127 159
Variation des stocks de fournitures	10		(64 108)	60 599
Variation des actifs incorporels achetés	11			
Variation des autres actifs non financiers	12		(56 586)	3 932
	13		990 571	191 690
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	14			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	15			
Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)	16	6 415 965	1 799 581	558 769
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	17		(13 936 411)	(14 495 180)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	18			
Reclassement de propriétés destinées à la revente	19			
Solde redressé	20		(13 936 411)	(14 495 180)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	21		(12 136 830)	(13 936 411)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021 Redressé note 23
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	1 980 409	3 491 578
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement des immobilisations corporelles (note 15)	2	2 374 366	2 349 162
Autres			
▪ Perte gain sur disposition imm	3	(11 691)	(10)
▪ réduction de valeur	4	15 547	235 406
	5	4 358 631	6 076 136
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	145 638	(906 388)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	(274 844)	(761 203)
Revenus reportés	9	(66 033)	152 711
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11	1 111 265	127 159
Stocks de fournitures	12	(64 108)	60 599
Autres actifs non financiers	13	(56 586)	3 932
	14	5 153 963	4 752 946
Activités d'investissement			
Acquisition d'immobilisations corporelles	15	(3 545 765)	(5 698 472)
Produit de cession des immobilisations corporelles	16	11 691	5 000
Acquisition d'actifs incorporels achetés	17	( )	( )
Produit de cession des actifs incorporels achetés	18		
	19	(3 534 074)	(5 693 472)
Activités de placement			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	20	(29 175)	(29 175)
Remboursement ou cession	21	13 213	22 958
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	22	( )	( )
Cession	23		
	24	(15 962)	(6 217)
Activités de financement (note 4)			
Émission de dettes à long terme	25	2 032 000	4 122 000
Remboursement de la dette à long terme	26	(1 959 639)	(2 952 242)
Variation nette des emprunts temporaires	27		(36 903)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	28	24 485	(59 461)
Autres			
▪	29		
▪	30		
	31	96 846	1 073 394
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	32	1 700 773	126 651
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	33	1 196 597	1 069 946
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	34		
Solde redressé	35	1 196 597	1 069 946
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)	36	2 897 370	1 196 597

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

1. Statut de l'organisme municipal

La Ville de Beauceville (ci-après la "ville") est un organisme constitué et régi en vertu de la Loi sur les cités et villes. Elle est dirigée par un conseil.

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public. L'utilisation de toute autre source de principes comptables généralement reconnus doit être cohérente avec ces normes.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S17 et S18 et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé présentée aux pages S23.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

A) Périmètre comptable et partenariats

Le périmètre comptable de la ville doit englober les composantes de la ville et les organismes qui sont sous le contrôle de la ville.

Un partenariat est un accord contractuel conclu entre la ville et une ou des parties non comprises dans le périmètre comptable de la ville, et qui, sans constituer en soi un organisme public, possède toutes les caractéristiques suivantes :

a) les partenaires collaborent à l'atteinte d'objectifs communs importants et clairement définis;

b) les partenaires font un investissement financier dans le partenariat;

c) les partenaires se partagent, de façon continue, le contrôle des décisions relatives aux politiques financières et aux politiques d'exploitation du partenariat;

d) les partenaires se partagent, sur une base équitable, les risques et les avantages significatifs rattachés aux activités du partenariat.

a) Périmètre comptable

La ville ne contrôle aucun organisme.

b) Partenariats

La ville n'a aucune participation dans un partenariat.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

B) Comptabilité d'exercice

La comptabilisation des transactions s'effectue selon la méthode de la comptabilité d'exercice. En vertu de cette méthode, les éléments présentés à titre d'actifs financiers, de passifs, d'actifs non financiers, de revenus et de charges sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les transactions.

Estimations comptables

La préparation des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public exige que la direction formule des hypothèses et procède à des estimations qui ont une incidence sur les montants présentés aux titres des revenus, des charges, des actifs, des passifs, des droits et obligations contractuels et des actifs et passifs éventuels. Les résultats réels peuvent différer des prévisions établies par la direction.

Les estimations importantes comprennent la valeur de réalisation nette des propriétés destinées à la revente, la durée de vie des éléments d'actif aux fins du calcul de l'amortissement et l'évaluation de leur valeur recouvrable nette. Il est de l'avis de la direction qu'au moment de la préparation des états financiers, les estimations utilisées reflètent adéquatement la situation de la ville.

C) Actifs

Les actifs sont les ressources économiques sur lesquelles la ville exerce un contrôle par suite d'opérations ou d'événements passés, et dont il est prévu qu'elles lui procureront des avantages économiques futurs.

a) Actifs financiers

Les actifs financiers constituent des éléments d'actifs qui peuvent être utilisés pour rembourser les dettes existantes ou pour financer des opérations futures. Ils ne sont pas destinés à la consommation dans le cours normal des activités.

Placements

Les placements sont présentés au coût et dépréciés lors d'une baisse durable de valeur.

b) Actifs non financiers

La ville comptabilise les immobilisations et certains actifs à titre d'actifs non financiers étant donné qu'ils peuvent normalement servir à fournir des services dans des exercices ultérieurs. Ces actifs ne fournissent pas de ressources affectables au règlement de passifs, à moins d'être vendus.

Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées à leur coût d'acquisition. Le coût comprend les frais financiers capitalisés pendant la période de construction ou d'amélioration. Les immobilisations en cours de construction ou d'amélioration ne font pas l'objet d'amortissement avant leur mise en service.

Les immobilisations sont amorties selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les durées suivantes :

Infrastructures	15 à 40 ans
Bâtiments	10 à 40 ans
Véhicules	5 à 20 ans
Ameublement et équipement de bureau	5 à 10 ans
Machinerie, outillage et équipement divers	5 à 20 ans

Réduction de valeur

Lorsque la conjoncture indique qu'une immobilisation ne contribue plus à la capacité de la ville de fournir des biens et des services, ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à une immobilisation est inférieure à sa valeur comptable nette, le coût de l'immobilisation est réduit pour refléter la baisse de valeur.

Toute moins-value sur les immobilisations est passée en charges à l'état des résultats et aucune reprise de moins-value ne peut être constatée ultérieurement.

Propriétés destinées à la revente

Les propriétés destinées à la revente sont comptabilisées au moindre du coût et de leur valeur de réalisation nette. Les propriétés destinées à être vendues au cours de l'exercice subséquent sont présentées dans les actifs financiers.

Stocks

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur de remplacement. Le coût est déterminé selon la méthode du premier entré, premier sorti. Les stocks désuets sont radiés des livres.

D) Passifs

Frais reportés liés à la dette à long terme

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis sur la durée de chaque emprunt concerné selon la méthode linéaire. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais reportés à l'état de la situation financière.

Subventions reportées du gouvernement du Québec

Les subventions reçues du gouvernement du Québec sont, dans un premier temps, comptabilisées à titre de subventions reportées lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un deuxième temps, les subventions reportées sont diminuées et un montant équivalent de revenus de subventions est comptabilisé à mesure que les conditions relatives au passif sont remplies.

Revenus reportés

Les montants perçus à l'égard du fonds de réfection et entretien de certaines voies publiques sont comptabilisés à titre de revenus reportés et constatés à l'état des résultats lors de leur utilisation aux fins prévues par le fonds.

E) Revenus

Revenus de taxes

Les revenus de taxes sont constatés lors du dépôt des rôles de perception initial et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles. Les taxes afférentes aux modifications de rôles d'évaluation sont comptabilisées lors de l'émission des certificats d'évaluateur.

Revenus de compensations tenant lieu de taxes

Les revenus de compensations tenant lieu de taxes sont constatés lorsqu'ils font l'objet d'une demande, sauf pour ceux du gouvernement du Québec et de ses entreprises où une demande n'a plus à être adressée.

Revenus de transferts

Les transferts sont constatés et comptabilisés aux revenus dans l'année financière au cours de laquelle ils sont autorisés par le cédant et que les critères d'admissibilité ont été respectés par la municipalité, sauf dans la mesure où les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. La municipalité comptabilise alors un revenu reporté qui est amorti au fur et à mesure que les stipulations sont rencontrées.

Revenus de services rendus

Les revenus autres que les revenus de transferts sont constatés dans l'exercice au cours duquel ont lieu les opérations ou les faits dont ils découlent lorsqu'il y a existence d'un accord, que les services ont été fournis, qu'une estimation raisonnable des montants est possible et que le recouvrement est raisonnablement assuré.

Revenus d'imposition des droits

Les revenus d'imposition des droits sont constatés à la date du transfert par l'officier de la publicité des droits.

Revenus d'amendes et pénalités

Les revenus d'amendes et pénalités sont constatés lors de l'émission des contraventions.

Revenus de placements de portefeuille et d'intérêts

Les intérêts sur les placements de portefeuille et les autres revenus d'intérêts sont constatés selon la méthode de comptabilité d'exercice.

Autres revenus

Les autres revenus, tel que les cessions d'actifs immobilisés, sont constatés à la date de l'acte de transfert. Les dons sont constatés à leur juste valeur marchande dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal.

F) Avantages sociaux futurs

Régimes de retraite à cotisations déterminées

Le régime de retraite simplifié (RRS) offert par la ville est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Un passif est constaté dans les créditeurs et charges à payer pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir (DCTP) représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des Normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles la ville a choisi de reporter l'imposition de la taxation.

S'il y a lieu, ce montant est présenté au net du montant des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des Normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles la ville a choisi de devancer l'imposition de la taxation.

Ce montant est créé aux fins suivantes et amorti selon la durée indiquée ci-dessous par affectation aux activités de fonctionnement à des fins fiscales :

- Financement à long terme des activités de fonctionnement :
  - pour la dette à long terme en question : au fur et à mesure du remboursement en capital de cette dette.

H) Instruments financiers

S/O

I) Autres éléments

Affectations

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

3. Modification de méthodes comptables

S/O

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

		2022	2021
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	514 697	121 859
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	2	2 382 673	1 074 738
Autres éléments			
▪	3		
▪	4		
▪	5		
▪	6		
Trésorerie et équivalents de trésorerie	7	2 897 370	1 196 597
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (découvert bancaire)	8	( )	( )
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	9	2 897 370	1 196 597
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	10	205 570	95 131
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	11		

Note

La politique de la ville consiste à présenter dans la trésorerie et équivalents de trésorerie les soldes bancaires incluant les découverts bancaires dont les soldes fluctuent entre le découvert et le montant disponible et les placements temporaires dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition.

5. Débiteurs

		2022	2021
Taxes municipales	12	584 824	794 335
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	13		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	14	8 388 142	7 370 638
Gouvernement du Canada et ses entreprises	15	486 700	1 350 767
Organismes municipaux	16	285 478	367 102
Autres			
▪ Contribuables autres que taxes	17	1 018 425	1 025 677
▪ Divers	18	11 964	12 652
	19	10 775 533	10 921 171
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	20	7 656 332	6 616 622
Gouvernement du Canada et ses entreprises	21		
Organismes municipaux	22		
Autres tiers	23	560 000	
	24	8 216 332	6 616 622
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	25	10 028	5 361
Ventilation du solde des débiteurs du Gouvernement du Québec et ses entreprises			
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/SOFIL	26	8 216 332	6 616 620
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/Autres	27		
Ministère des Transports et de la Mobilité durable	28		
Ministère de la Culture et des Communications	29		
Autres ministères/organismes	30	171 810	754 018
	31	8 388 142	7 370 638

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Note

Les montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme portent intérêt à des taux variant de 2,61 à 4,50 % et viennent à échéance au plus tard en 2038.

6. Prêts

		2022	2021
Prêts à un office d'habitation	32		
Prêts à un fonds d'investissement	33		
Autres			
▪	34		
▪	35		
	36		
Provision pour moins-value déduite des prêts	37		

Note

7. Placements de portefeuille

		2022	2021
Placements à titre d'investissement	38	123 437	123 022
Autres placements	39		
	40	123 437	123 022
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	41		
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	42		

Note

8. Avantages sociaux futurs

		2022	2021
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	43		
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	44		
	45		
Charge de l'exercice			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	46		
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	47		
Régimes à cotisations déterminées	48		
Autres régimes (REER et autres)	49	108 622	98 359
Régimes de retraite des élus municipaux	50		
	51	108 622	98 359

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

9. Autres actifs financiers

		2022	2021
Propriétés destinées à la revente (note 16)	52	28 341	28 341
Autres	53		
	54	28 341	28 341

Note

10. Emprunts temporaires

La ville dispose d'un emprunt bancaire auprès de la Banque Nationale du Canada, au taux de base, pour un montant autorisé de 1 000 000 $ et renouvelable annuellement.

11. Créditeurs et charges à payer

		2022	2021
Fournisseurs	55	629 895	974 052
Salaires et avantages sociaux	56	410 245	350 195
Dépôts et retenues de garantie	57	104 317	75 401
Provision pour contestations d'évaluation	58		
Autres			
▪ Autres	59	646 827	666 480
▪	60		
▪	61		
▪	62		
▪	63		
	64	1 791 284	2 066 128

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

12. Revenus reportés

		2022	2021
Taxes perçues d'avance	65	42 158	59 725
Transferts			
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	66	628 483	780 624
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	67		
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	68		
Accès entreprise Québec	69		
Programme d'aide d'urgence au transport collectif des personnes	70		
Autres			
▪	71		
▪	72		
▪	73		
Fonds parcs, terrains de jeux et espaces naturels	74		
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	75		
Société québécoise d'assainissement des eaux	76		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	77		
Autres contributions des promoteurs	78		
Fonds de redevances réglementaires	79		
Autres			
▪ Autres revenus reportés	80	183 641	77 802
▪ Transfert	81	19 483	21 647
▪	82		
▪	83		
▪	84		
▪	85		
▪	86		
	87	873 765	939 798

Note

13. Dette à long terme

	Taux d'intérêt		Échéance				
	de	à	de	à		2022	2021
Obligations et billets en monnaie canadienne	0,55	2,90	2023	2027	88	23 496 000	23 422 000
Obligations et billets en monnaies étrangères					89		
Gains (pertes) de change reportés					90		
					91		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					92		
Organismes municipaux					93		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	6,05	6,05	2023	2024	94	3 115	4 754
Autres					95		
					96	23 499 115	23 426 754
Frais reportés liés à la dette à long terme					97	(202 653)	(227 138)
					98	23 296 462	23 199 616

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2022
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres	
2023	99		1 702 000	1 882		1 703 882
2024	100		3 912 000	1 414		3 913 414
2025	101		8 679 000			8 679 000
2026	102		6 874 000			6 874 000
2027	103		2 329 000			2 329 000
2028 et plus	104					
	105		23 496 000	3 296		23 499 296
Intérêts et frais accessoires	106			(181)		(181)
	107		23 496 000	3 115		23 499 115

Note

14. Autres passifs

		2022	2021
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	108		
Assainissement des sites contaminés	109		
Autres			
▪	110		
▪	111		
▪	112		
▪	113		
	114		

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

15. Immobilisations corporelles

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
Infrastructures					
Eau potable	115	25 525 149			25 525 149
Eaux usées	116	17 969 508	6 850		17 976 358
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	117	27 110 582	89 458		27 200 040
Autres					
▪ autres	118	2 471 399	4 109		2 475 508
▪	119				
Réseau d'électricité	120				
Bâtiments	121	6 695 683	77 081		6 772 764
Améliorations locatives	122				
Véhicules	123	2 257 266	141 557	59 532	2 339 291
Ameublement et équipement de bureau	124	698 567	27 491		726 058
Machinerie, outillage et équipement divers	125	3 332 835	54 852	(9 325)	3 397 012
Terrains	126	343 727			343 727
Autres	127				
	128	86 404 716	401 398	50 207	86 755 907
Immobilisations en cours	129	11 475 995	3 144 367	9 325	14 611 037
	130	97 880 711	3 545 765	59 532	101 366 944
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures					
Eau potable	131	11 995 172	638 126		12 633 298
Eaux usées	132	11 400 856	449 409		11 850 265
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	133	8 842 190	680 004		9 522 194
Autres					
▪ autres	134	643 087	113 904		756 991
▪	135				
Réseau d'électricité	136				
Bâtiments	137	2 824 044	165 171		2 989 215
Améliorations locatives	138				
Véhicules	139	1 237 175	142 777	59 532	1 320 420
Ameublement et équipement de bureau	140	675 265	8 745		684 010
Machinerie, outillage et équipement divers	141	2 059 682	176 230		2 235 912
Autres	142				
	143	39 677 471	2 374 366	59 532	41 992 305
VALEUR COMPTABLE NETTE	144	58 203 240			59 374 639
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations corporelles					
Coût	145	8 919			8 919
Amortissement cumulé	146	(1 487)	( )	( )	(1 487)
Valeur comptable nette	147	7 432			7 432

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

16. Propriétés destinées à la revente

		2022	2021
Immeubles de la réserve foncière	148		
Immeubles industriels municipaux	149	496 133	1 607 398
Autres	150	28 341	28 341
	151	524 474	1 635 739
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	152	28 341	28 341
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	153	496 133	1 607 398

Note

17. Actifs incorporels achetés

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
▪	154				
▪	155				
▪	156				
▪	157				
	158				
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
▪	159				
▪	160				
▪	161				
▪	162				
	163				
VALEUR COMPTABLE NETTE	164				

Note

18. Autres actifs non financiers

		2022	2021
Frais payés d'avance			
▪ frais payé d'avance	165	196 446	139 860
▪	166		
▪	167		
Autres			
▪	168		
▪	169		
	170	196 446	139 860

Note

19. Obligations contractuelles

La ville a effectué en 2019 des engagements de crédit relativement à un contrat pour le déneigement pour les années 2019 à 2024. Le montant de ces engagements au 31 décembre 2022 est de 1 777 030 $.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

La ville a effectué en 2020 des engagements de crédit relativement à un contrat pour la collecte des déchets pour les années 2021 à 2023. Le montant de ces engagements au 31 décembre 2022 est de 228 827 $.

La ville a effectué en 2022 des engagements de crédit relativement à un contrat pour l'opération des usines de filtration et de la piscine pour les années 2022 à 2027. Le montant de ces engagements au 31 décembre 2021 est de 1 609 453 $. De plus, elle a engagé des crédits relativement à divers contrats pour des services et honoraires totalisant 276 203 $ en date du 31 décembre 2022.

La ville est membre de la Municipalité régionale de comté de Beauce-Centre. De ce fait, elle doit assumer sa part des dépenses de cet organisme. La quote-part de la ville pour l'an 2022 est de 700 737 $. La quote-part de la dette est de 667 884 $.

En vertu de conventions avec la Société d'habitation du Québec, la ville s'est engagée à participer jusqu'à concurrence de 10 % aux déficits d'exploitation de l'Office municipal d'habitation de Beauceville.

20. Droits contractuels

S/O

21. Passifs éventuels

La ville pourrait être redevable relativement à un avis de non conformité en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement. Diverses mises en demeure ont été aussi déposées contre la ville en 2022. Il est impossible de déterminer le montant que l'entité pourrait devoir payer.

A) Cautionnements et garanties

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements 2022	Solde des cautionnements 2021
Emprunts temporaires			
171			
Dettes à long terme			
172			
173			

S/O

B) Auto-assurance

S/O

C) Poursuites

S/O

D) Autres

S/O

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

22. Actifs éventuels

S/O

23. Redressement aux exercices antérieurs

Au cours de l'exercice, la ville a reclassé un autre revenu de l'exercice de 2021 au niveau des activités d'investissement.

L'incidence de ce redressement est la suivante :

- à l'état de l'excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales de l'exercice 2021, l'excédent de l'exercice a été augmenté de 590 970 $ et les revenus d'investissement ont été augmentés de 590 970 $;

- à l'état consolidé de l'excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales de l'exercice 2021, les revenus d'investissement ont été augmentés de 590 970 $ et le financement à long terme des activités d'investissement a été diminué de 590 970 $;

- à l'état consolidé des résultats de l'exercice de 2021, les autres revenus ont été augmentés de 590 970 $ et l'excédent accumulé au 31 décembre 2021 a été augmenté de 590 970 $;

- à l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) de l'exercice 2021, l'excédent a été augmenté de 590 970 $ et la dette nette au 31 décembre 2021 a été augmentée de 590 970 $;

- à l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2021, les débiteurs et l'excédent accumulé ont été augmentés de 590 970 $.

24. Données budgétaires

L'état des résultats et l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec le budget adopté par la ville.

Une comparaison avec le budget adopté par la ville est également présentée dans les renseignements complémentaires.

25. Instruments financiers

S/O

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Budget 2022	Réalisations 2022			Réalisations 2021
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	Redressé note 23
Revenus						
Fonctionnement						
Taxes	1	9 813 980	9 872 978		9 872 978	9 565 047
Compensations tenant lieu de taxes	2	606 369	684 447		684 447	602 728
Quotes-parts	3					
Transferts	4	530 437	764 235		764 235	586 904
Services rendus	5	1 115 518	1 248 362		1 248 362	1 176 152
Imposition de droits	6	117 000	216 261		216 261	270 265
Amendes et pénalités	7	15 000	21 974		21 974	28 546
Revenus de placements de portefeuille	8					
Autres revenus d'intérêts	9	65 500	145 929		145 929	85 700
Autres revenus	10	7 000	958 691		958 691	162 090
Effet net des opérations de restructuration	11					
	12	12 270 804	13 912 877		13 912 877	12 477 432
Investissement						
Taxes	13					
Quotes-parts	14					
Transferts	15	4 797 334	1 754 186		1 754 186	3 280 199
Imposition de droits	16					
Autres revenus						
Contributions des promoteurs	17	2 758 000	5 023		5 023	590 970
Autres	18	639 631	571 105		571 105	
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	19					
Effet net des opérations de restructuration	20					
	21	8 194 965	2 330 314		2 330 314	3 871 169
	22	20 465 769	16 243 191		16 243 191	16 348 601
Charges						
Administration générale	23	1 448 659	1 537 459	14 427	1 551 886	1 370 990
Sécurité publique	24	1 482 122	1 585 616	113 723	1 699 339	1 591 813
Transport	25	2 333 499	2 533 301	791 123	3 324 424	3 234 351
Hygiène du milieu	26	2 137 964	2 228 168	1 131 820	3 359 988	3 155 849
Santé et bien-être	27	15 500	12 103		12 103	16 301
Aménagement, urbanisme et développement	28	840 357	1 633 271	37 004	1 670 275	1 084 553
Loisirs et culture	29	1 800 607	1 907 332	286 269	2 193 601	1 939 308
Réseau d'électricité	30					
Frais de financement	31	460 095	451 166		451 166	463 858
Effet net des opérations de restructuration	32					
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	33		2 374 366	(2 374 366)		
	34	10 518 803	14 262 782		14 262 782	12 857 023
Excédent (déficit) de l'exercice	35	9 946 966	1 980 409		1 980 409	3 491 578

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		2022		2021
		Budget	Réalisations	Réalisations Redressé note 23
Excédent (déficit) de l'exercice	1	9 946 966	1 980 409	3 491 578
Moins : revenus d'investissement	2	(8 194 965)	(2 330 314)	(3 871 169)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	1 752 001	(349 905)	(379 591)
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
Ajouter (déduire)				
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés				
Amortissement	4		2 374 366	2 349 162
Produit de cession	5		11 691	5 000
(Gain) perte sur cession	6		(11 691)	219 811
Réduction de valeur / Reclassement	7			
	8		2 374 366	2 573 973
Propriétés destinées à la revente				
Coût des propriétés vendues	9		1 111 265	127 159
Réduction de valeur / Reclassement	10			
	11		1 111 265	127 159
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux				
Remboursement ou produit de cession	12		13 213	22 958
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13			
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14		15 547	5 585
	15		28 760	28 543
Financement				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16	105 600	159 928	202 782
Remboursement de la dette à long terme	17	(1 261 726)	(1 658 991)	(1 899 351)
	18	(1 156 126)	(1 499 063)	(1 696 569)
Affectations				
Activités d'investissement	19	(44 175)	(224 735)	(232 611)
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20		475 626	549 382
Excédent de fonctionnement affecté	21		26 500	101 262
Réserves financières et fonds réservés	22	551 700	(362 452)	630 190
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23		3 241	(30 911)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24			
	25	507 525	(81 820)	1 017 312
	26	(648 601)	1 933 508	2 050 418
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	1 103 400	1 583 603	1 670 827

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
		Réalisations	Réalisations Redressé note 23
Revenus d'investissement	1	2 330 314	3 871 169
CONCILIATION À DES FINS FISCALES			
Ajouter (déduire)			
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés			
Acquisition d'immobilisations corporelles			
Administration générale	2	(283 127)	(64 426)
Sécurité publique	3	(44 842)	(546 097)
Transport	4	(1 837 085)	(450 490)
Hygiène du milieu	5	(453 021)	(329 250)
Santé et bien-être	6	( )	( )
Aménagement, urbanisme et développement	7	(237 419)	(398 933)
Loisirs et culture	8	(690 271)	(3 909 276)
Réseau d'électricité	9	( )	( )
Acquisition d'actifs incorporels achetés	10	( )	( )
	11	(3 545 765)	(5 698 472)
Propriétés destinées à la revente			
Acquisition	12	( )	( )
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	13	(29 175)	(29 175)
Financement			
Financement à long terme des activités d'investissement	14	562 807	1 817 689
Affectations			
Activités de fonctionnement	15	224 735	232 611
Excédent accumulé			
Excédent de fonctionnement non affecté	16		60 000
Excédent de fonctionnement affecté	17		
Réserves financières et fonds réservés	18	416 665	645 999
	19	641 400	938 610
	20	(2 370 733)	(2 971 348)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	21	(40 419)	899 821

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Budget	Réalisations	
		2022	2022	2021
Rémunération				
Liée au programme Accès entreprise Québec	1			
Autre	2	2 981 174	2 903 133	2 516 255
Charges sociales				
Liées au programme Accès entreprise Québec	3			
Autres	4	575 247	522 367	461 450
Biens et services				
Services obtenus d'organismes municipaux				
Compensations pour services municipaux	5			
Ententes de services				
Services de transport collectif	6			
Autres services	7			
Autres biens et services	8	5 418 029	7 198 697	5 811 778
Frais de financement				
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge				
De l'organisme municipal	9	351 453	350 759	355 373
D'autres organismes municipaux	10			
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	11	97 642	97 135	98 429
D'autres tiers	12			
Autres frais de financement	13	11 000	3 272	10 056
Contributions à des organismes				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	14	701 707	700 737	668 168
Transferts	15			
Autres	16			
Autres organismes				
Transferts	17			
Autres	18	371 801	88 339	573 849
Amortissement				
Immobilisations corporelles	19		2 374 366	2 349 162
Actifs incorporels achetés	20			
Autres				
▪ Autres	21	10 750	23 977	12 503
▪	22			
▪	23			
	24	10 518 803	14 262 782	12 857 023

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	2 359 341	2 130 671
Excédent de fonctionnement affecté	2	1 829 159	1 227 849
Réserves financières et fonds réservés	3	315 245	118 078
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4	(386 624)	(382 706)
Financement des investissements en cours	5	(1 081 333)	(1 040 908)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	45 221 748	44 224 143
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	48 257 536	46 277 127

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Administration municipale	9	2 359 341	2 130 671
Organismes contrôlés et partenariats[1]	10		
	11	2 359 341	2 130 671
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
▪ travaux hygiène milieu	12	50 000	50 000
▪ piste cyclable	13	432 425	303 733
▪ développement Fraser	14	53 451	79 951
▪ aréna	15	659 515	559 515
▪ parc industriel	16	468 969	139 782
▪ honoraire divers	17	64 799	94 868
▪ sinistre	18	100 000	
▪	19		
▪	20		
	21	1 829 159	1 227 849
Organismes contrôlés et partenariats[1]			
▪	22		
▪	23		
▪	24		
	25		
	26	1 829 159	1 227 849

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Réserves financières et fonds réservés			
Réserves financières - Administration municipale			
▪	27		
▪	28		
▪	29		
▪	30		
▪	31		
	32		
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats			
▪	33		
▪	34		
▪	35		
	36		
Fonds réservés			
Fonds de roulement			
Administration municipale	37	205 571	95 131
Organismes contrôlés et partenariats	38		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés			
Montant réservé pour le service de la dette à long terme			
Administration municipale	39	59 674	22 947
Organismes contrôlés et partenariats	40		
Montant non réservé			
Administration municipale	41		
Organismes contrôlés et partenariats	42		
Fonds local d'investissement	43		
Fonds local de solidarité	44		
Fonds réservé aux dépenses liées à la tenue d'une élection	45	50 000	
Autres			
▪	46		
▪	47		
	48	315 245	118 078
	49	315 245	118 078

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir			
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables			
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1er janvier 2007			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	50	( )	( )
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	51	( )	( )
Avantages postérieurs au 1er janvier 2007			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite			
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	52	( )	( )
Mesure d'allègement pour la COVID-19	53	( )	( )
Autres	54	( )	( )
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	55	( )	( )
	56	( )	( )
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	57	( )	( )
Assainissement des sites contaminés	58	( )	( )
Appariement fiscal pour revenus de transfert	59	( )	( )
Autres			
▪	60	( )	( )
▪	61	( )	( )
	62	( )	( )
Autres mesures d'allègement fiscal			
Mesures relatives à la TVQ			
Utilisation du fonds général	63	( )	( )
Utilisation du fonds de roulement	64	( )	( )
Mesures relatives à la COVID-19			
Utilisation du fonds général	65	( )	( )
Utilisation du fonds de roulement	66	( )	( )
Autres			
▪	67	( )	( )
▪	68	( )	( )
	69	( )	( )
Financement à long terme des activités de fonctionnement			
Mesure relative à la TVQ	70	( )	( )
Mesure relative à la COVID-19	71	( )	( )
Frais d'émission de la dette à long terme	72	(481 981)	(481 304)
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	73	( )	( )
Autres			
▪	74	( )	( )
▪	75	( )	( )
	76	(481 981)	(481 304)
Éléments présentés à l'encontre des DCTP			
Financement des activités de fonctionnement	77	95 357	98 598
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	78		
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	79		
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement	80		
Autres			
▪	81		
	82	95 357	98 598
	83	(386 624)	(382 706)

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Financement des investissements en cours			
Financement non utilisé	84		
Investissements à financer	85	(1 081 333)	(1 040 908)
	86	(1 081 333)	(1 040 908)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs			
Éléments d'actif			
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés	87	59 374 639	58 203 240
Propriétés destinées à la revente	88	524 474	1 635 739
Prêts	89		
Placements de portefeuille à titre d'investissement	90	123 437	123 022
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	91		
	92	60 022 550	59 962 001
Ajustements aux éléments d'actif	93		
	94	60 022 550	59 962 001
Éléments de passif correspondant			
Dette à long terme	95	(23 296 462)	(23 199 616)
Frais reportés liés à la dette à long terme	96	(202 653)	(227 138)
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	97	8 216 332	7 207 592
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	98		
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	99	481 981	481 304
	100	(14 800 802)	(15 737 858)
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	101	( )	( )
	102	(14 800 802)	(15 737 858)
	103	45 221 748	44 224 143

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes de retraite enregistrés	1	
Régimes supplémentaires de retraite	2	

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

		2022	2021
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au début de l'exercice	3		
Charge de l'exercice	4	( )	( )
Cotisations versées par l'employeur	5		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8	( )	( )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11		
Provision pour moins-value	12	( )	( )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs			
Nombre de régimes en cause	14		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16	( )	( )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17	( )	( )
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19		
	20		
Cotisations salariales des employés	21	( )	( )
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22	( )	( )
	23		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27		
Variation de la provision pour moins-value	28		
Autres			
▪	29		
▪	30		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	31		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	32		
Rendement espéré des actifs	33	( )	( )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	34		
Charge de l'exercice	35		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37	( )	( )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39		
Prestations versées au cours de l'exercice	40		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42		
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite non capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43		
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8			
Pour la réserve de restructuration	44		
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%	%
Autres hypothèses économiques			
▪	51		
▪	52		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	

Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements

		2022	2021
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au début de l'exercice	55		
Charge de l'exercice	56	( )	( )
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60	( )	( )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63		
Provision pour moins-value	64	( )	( )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs			
Nombre de régimes et avantages en cause	66		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68	( )	( )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69	( )	( )

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73	( )	( )
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74	( )	( )
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres			
▪	81		
▪	82		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84		
Rendement espéré des actifs	85	( )	( )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86		
Charge de l'exercice	87		
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89	( )	( )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103		
Autres hypothèses économiques			
▪	104		
▪	105		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice	106	

Description des régimes et autres renseignements

		2022	2021
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	107		
Régime de retraite par financement salarial	108		
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	109		
Régime de retraite à prestations cibles	110		
Autres régimes	111		
	112		

D) AUTRES RÉGIMES

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice	113	1

Description des régimes et autres renseignements

Tous les employés permanents (cols bleus et cols blancs) à temps plein et à temps partiel doivent adhérer au régime de retraite simplifié de la ville après trois mois de service. Cette cotisation est de 5,5 %. L'employeur cotise le même montant que l'employé.

		2022	2021
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime volontaire d'épargne-retraite	114		
Régime de retraite simplifié	115		
REER	116		
Autres régimes	117	108 622	98 359
	118	108 622	98 359

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

		2022	2021
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	119		

Description du régime

		2022	2021
Cotisations des élus au RREM	120		
Charge de l'exercice			
Contributions de l'employeur au RREM	121		
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	122		
	123		

Note

Renseignements financiers non audités

ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

TAXES		Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	7 156 585	7 232 908	6 985 006
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Réserve financière pour le service de l'eau	5			
Réserve financière pour le service de la voirie	6			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	7	272 288	277 071	285 902
Activités de fonctionnement	8			
Activités d'investissement	9			
Autres	10			
	11	7 428 873	7 509 979	7 270 908
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	12	953 757	913 145	937 170
Égout	13	600 724	605 427	603 150
Traitement des eaux usées	14			
Matières résiduelles	15	607 794	616 342	537 728
Autres				
▪ Compostage	16		23 414	
▪	17			
▪	18			
Centres d'urgence 9-1-1	19	36 560	36 383	35 554
Service de la dette	20	186 272	168 288	180 537
Pouvoir général de taxation	21			
Activités de fonctionnement	22			
Activités d'investissement	23			
	24	2 385 107	2 362 999	2 294 139
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	25			
Autres	26			
	27			
	28	2 385 107	2 362 999	2 294 139
	29	9 813 980	9 872 978	9 565 047

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES		Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement	30	32 060	34 576	32 655
Immeubles de la Société québécoise d'infrastructures	31			
Compensations pour les terres publiques	32			
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	33	270 316	313 523	268 189
Cégeps et universités	34			
Écoles primaires et secondaires	35	258 537	290 724	257 454
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux	36			
	37	560 913	638 823	558 298
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	38	29 464	29 765	29 062
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	39	3 500	3 995	3 843
Taxes d'affaires	40			
	41	32 964	33 760	32 905
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	42	9 400	9 496	9 304
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43	2 500	1 776	1 629
	44	11 900	11 272	10 933
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	45			
Autres	46	592	592	592
	47	592	592	592
	48	606 369	684 447	602 728

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

TRANSFERTS		Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	49	3 800	9 982	10 224
Sécurité publique				
Police	50			
Sécurité incendie	51			
Sécurité civile	52		93 431	(59)
Autres	53			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	54	69 797	212 054	239 993
Enlèvement de la neige	55			
Autres	56			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	57			
Transport adapté	58			
Transport scolaire	59			
Autres	60			
Transport aérien	61			
Transport par eau	62			
Autres	63			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	64			
Réseau de distribution de l'eau potable	65	38 954	38 954	26 849
Traitement des eaux usées	66	14 147	14 147	15 230
Réseaux d'égout	67	39 461	38 954	13 179
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	68	20 000	4 041	46 467
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	69			
Tri et conditionnement	70			
Autres	71			
Autres	72			
Cours d'eau	73			
Protection de l'environnement	74			
Autres	75			

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

TRANSFERTS (suite)		Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	76			
Sécurité du revenu	77			
Autres	78			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	79			
Rénovation urbaine	80	1 000	721	721
Promotion et développement économique	81			
Autres	82			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	83	23 459	32 132	12 689
Activités culturelles				
Bibliothèques	84			9 814
Autres	85			
Réseau d'électricité	86			
	87	210 618	444 416	375 107

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

TRANSFERTS (suite)		Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	88			
Sécurité publique				
Police	89			
Sécurité incendie	90			
Sécurité civile	91		5 790	13 510
Autres	92			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	93	3 292 334	1 336 000	380 480
Enlèvement de la neige	94			
Autres	95		14 510	(13 774)
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	96			
Transport adapté	97			
Transport scolaire	98			
Autres	99			
Transport aérien	100			
Transport par eau	101			
Autres	102			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	103		1 219	(890)
Réseau de distribution de l'eau potable	104	1 200 000	109 217	105 276
Traitement des eaux usées	105			
Réseaux d'égout	106		37 002	53 000
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	107			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	108			
Tri et conditionnement	109			
Autres	110			
Autres	111			
Cours d'eau	112			
Protection de l'environnement	113			
Autres	114			

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

TRANSFERTS (suite)		Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	115			
Sécurité du revenu	116			
Autres	117			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	118			
Rénovation urbaine	119			
Promotion et développement économique	120			
Autres	121			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	122	305 000	250 448	2 742 597
Activités culturelles				
Bibliothèques	123			
Autres	124			
Réseau d'électricité	125			
	126	4 797 334	1 754 186	3 280 199

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

TRANSFERTS (suite)		Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal et réorganisation municipale	127			
Péréquation	128	239 944	239 944	162 148
Neutralité	129			
Partage des redevances sur les ressources naturelles	130			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	131			
Fonds de développement des territoires	132			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	133			
Partage de la croissance d'un point de la TVQ	134	79 875	79 875	49 649
Dotation spéciale de fonctionnement	135			
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	136			
Autres	137			
	138	319 819	319 819	211 797
TOTAL DES TRANSFERTS	139	5 327 771	2 518 421	3 867 103

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

SERVICES RENDUS		Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Greffe et application de la loi	140			
Évaluation	141			
Autres	142			
	143			
Sécurité publique				
Police	144			
Sécurité incendie	145	133 369	113 700	157 008
Sécurité civile	146			
Autres	147			
	148	133 369	113 700	157 008
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	149			
Enlèvement de la neige	150			
Autres	151			
Transport collectif	152			
Autres	153			
	154			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	155			
Réseau de distribution de l'eau potable	156			
Traitement des eaux usées	157			
Réseaux d'égout	158			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	159			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	160			
Tri et conditionnement	161			
Autres	162			
Autres	163			
Cours d'eau	164			
Protection de l'environnement	165			
Autres	166			
	167			

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

SERVICES RENDUS (suite)		Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	168			
Autres	169			
	170			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	171			
Rénovation urbaine	172			
Promotion et développement économique	173			
Autres	174			
	175			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	176		69 725	235 361
Activités culturelles				
Bibliothèques	177			
Autres	178			
	179		69 725	235 361
Réseau d'électricité	180			
	181	133 369	183 425	392 369

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

SERVICES RENDUS (suite)		Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale				
Greffe et application de la loi	182			
Évaluation	183			
Autres	184	3 300	3 341	3 311
	185	3 300	3 341	3 311
Sécurité publique				
Police	186			
Sécurité incendie	187	4 000	20 618	10 187
Sécurité civile	188			
Autres	189			
	190	4 000	20 618	10 187
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	191			
Enlèvement de la neige	192	135 500	166 310	172 256
Autres	193			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	194			
Transport adapté	195			
Transport scolaire	196			
Autres	197			
Autres	198			
	199	135 500	166 310	172 256
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	200			
Réseau de distribution de l'eau potable	201			
Traitement des eaux usées	202	183 732	246 939	274 521
Réseaux d'égout	203			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	204			
Matières recyclables	205			
Autres	206			
Cours d'eau	207			
Protection de l'environnement	208			
Autres	209			
	210	183 732	246 939	274 521

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

SERVICES RENDUS (suite)		Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
AUTRES SERVICES RENDUS (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	211			
Sécurité du revenu	212			
Autres	213			
	214			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	215			
Rénovation urbaine	216			
Promotion et développement économique	217			
Autres	218	1 700	11 947	1 700
	219	1 700	11 947	1 700
Loisirs et culture				
Activités récréatives	220	653 917	615 782	321 808
Activités culturelles				
Bibliothèques	221			
Autres	222			
	223	653 917	615 782	321 808
Réseau d'électricité	224			
	225	982 149	1 064 937	783 783
TOTAL DES SERVICES RENDUS	226	1 115 518	1 248 362	1 176 152

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	227	17 000	18 985	19 052
Droits de mutation immobilière	228	100 000	197 276	251 213
Droits sur les carrières et sablières	229			
Autres	230			
	231	117 000	216 261	270 265
AMENDES ET PÉNALITÉS	232	15 000	21 974	28 546
REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE	233			
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS	234	65 500	145 929	85 700
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations corporelles	235		11 691	(219 811)
Gain (perte) sur cession d'actifs incorporels achetés	236			
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	237		314 579	180 788
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	238			
Contributions des promoteurs	239	2 758 000	5 023	590 970
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	240			
Contributions des organismes municipaux	241			
Autres contributions	242		571 105	
Redevances réglementaires	243			
Autres	244	7 000	632 421	201 113
	245	2 765 000	1 534 819	753 060
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	246			

ANALYSE DES CHARGES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité		Budget 2022	Réalisations 2022			Réalisations 2021
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
ADMINISTRATION GÉNÉRALE						
Conseil	1	195 733	208 561		208 561	167 190
Greffe et application de la loi	2	205 168	186 336		186 336	176 157
Gestion financière et administrative	3	821 644	873 794	14 427	888 221	770 535
Évaluation	4	150 799	150 766		150 766	137 139
Gestion du personnel	5	27 500	50 286		50 286	13 074
Autres						
▪ Autres	6	47 815	67 716		67 716	106 895
▪	7					
	8	1 448 659	1 537 459	14 427	1 551 886	1 370 990
SÉCURITÉ PUBLIQUE						
Police	9	814 085	818 968		818 968	789 167
Sécurité incendie	10	562 702	576 495	113 723	690 218	650 833
Sécurité civile	11	64 231	149 994		149 994	115 662
Autres	12	41 104	40 159		40 159	36 151
	13	1 482 122	1 585 616	113 723	1 699 339	1 591 813
TRANSPORT						
Réseau routier						
Voirie municipale	14	965 135	1 105 661	780 415	1 886 076	1 942 202
Enlèvement de la neige	15	1 253 837	1 289 360	10 708	1 300 068	1 181 318
Éclairage des rues	16	51 305	73 637		73 637	41 378
Circulation et stationnement	17	44 215	45 636		45 636	53 741
Transport collectif						
Transport en commun	18	19 007	19 007		19 007	15 712
Transport aérien	19					
Transport par eau	20					
Autres	21					
	22	2 333 499	2 533 301	791 123	3 324 424	3 234 351

ANALYSE DES CHARGES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité		Budget 2022	Réalisations 2022			Réalisations 2021
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
HYGIÈNE DU MILIEU						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	423 755	431 634	403 083	834 717	814 852
Réseau de distribution de l'eau potable	24	333 696	336 408	279 328	615 736	540 733
Traitement des eaux usées	25	293 061	294 959	227 690	522 649	493 166
Réseaux d'égout	26	433 211	524 618	221 719	746 337	752 051
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	212 700	220 933		220 933	212 490
Élimination	28	441 541	419 616		419 616	342 557
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29					
Tri et conditionnement	30					
Matières organiques						
Collecte et transport	31					
Traitement	32					
Matériaux secs	33					
Autres	34					
Plan de gestion	35					
Autres	36					
Cours d'eau	37					
Protection de l'environnement	38					
Autres	39					
	40	2 137 964	2 228 168	1 131 820	3 359 988	3 155 849
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE						
Logement social	41	15 500	12 103		12 103	16 301
Sécurité du revenu	42					
Autres	43					
	44	15 500	12 103		12 103	16 301

ANALYSE DES CHARGES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité		Budget 2022	Réalisations 2022			Réalisations 2021
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	442 318	435 904	37 004	472 908	447 594
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46					
Autres biens	47					
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48	347 275	1 180 584		1 180 584	587 161
Tourisme	49	3 000	1 418		1 418	1 722
Autres	50	47 764	15 365		15 365	48 076
Autres	51					
	52	840 357	1 633 271	37 004	1 670 275	1 084 553
LOISIRS ET CULTURE						
Activités récréatives						
Centres communautaires	53					
Patinoires intérieures et extérieures	54	534 434	672 321		672 321	407 783
Piscines, plages et ports de plaisance	55	354 410	291 710	190 414	482 124	406 269
Parcs et terrains de jeux	56	590 557	622 406	78 897	701 303	832 231
Parcs régionaux	57					
Expositions et foires	58	134 631	130 395		130 395	96 340
Autres	59					
	60	1 614 032	1 716 832	269 311	1 986 143	1 742 623
Activités culturelles						
Centres communautaires	61					
Bibliothèques	62	172 125	176 345	3 230	179 575	168 800
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	63					
Autres ressources du patrimoine	64					
Autres	65	14 450	14 155	13 728	27 883	27 885
	66	186 575	190 500	16 958	207 458	196 685
	67	1 800 607	1 907 332	286 269	2 193 601	1 939 308

ANALYSE DES CHARGES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité		Budget 2022	Réalisations 2022			Réalisations 2021
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	68					
FRAIS DE FINANCEMENT						
Dette à long terme						
Intérêts	69	380 095	380 741		380 741	391 432
Autres frais	70	69 000	67 153		67 153	62 370
Autres frais de financement						
Avantages sociaux futurs	71					
Autres	72	11 000	3 272		3 272	10 056
	73	460 095	451 166		451 166	463 858
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	74					
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET DES ACTIFS INCORPORELS ACHETÉS	75		2 374 366	(2 374 366)		

Autres renseignements financiers non audités

Exercice terminé le 31 décembre 2022

Table des matières

Autres renseignements financiers non audités

Acquisition d'immobilisations corporelles par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations corporelles	2
Analyse de la dette à long terme	3
Endettement total net à long terme	4
Analyse de la charge de quotes-parts	5
Acquisition d'immobilisations corporelles par objets	6
Analyse de la rémunération	7
Analyse des revenus de transfert par sources	7
Frais de financement par activités	8
Rémunération des élus	9

Autres renseignements

Questionnaire	10

Autres renseignements financiers non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Réalisations 2022	Réalisations 2021
Infrastructures			
Conduites d'eau potable	1	84 609	117 701
Usines de traitement de l'eau potable	2		
Usines et bassins d'épuration	3		
Conduites d'égout	4	6 076	59 049
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	2 188 012	539 650
Ponts, tunnels et viaducs	7		
Systèmes d'éclairage des rues	8		
Aires de stationnement	9		
Parcs et terrains de jeux	10		
Autres infrastructures	11	686 251	1 058 484
Réseau d'électricité	12		
Bâtiments			
Édifices administratifs	13	31 405	33 685
Édifices communautaires et récréatifs	14	405 381	3 797 467
Améliorations locatives	15		
Véhicules			
Véhicules de transport en commun	16		
Autres	17	793	51 152
Ameublement et équipement de bureau	18	32 527	
Machinerie, outillage et équipement divers	19	17 798	41 284
Terrains	20		
Autres	21	92 913	
	22	3 545 765	5 698 472

ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

Infrastructures autres que pour nouveau développement			
Conduites d'eau potable	23	84 609	117 701
Usines de traitement de l'eau potable	24		
Usines et bassins d'épuration	25		
Conduites d'égout	26	6 076	59 049
Autres infrastructures	27	2 379 774	1 163 374
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)			
Conduites d'eau potable	28		
Usines de traitement de l'eau potable	29		
Usines et bassins d'épuration	30		
Conduites d'égout	31		
Autres infrastructures	32	494 489	434 760
Autres immobilisations corporelles	33	580 817	3 923 588
	34	3 545 765	5 698 472

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Solde au 1er janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3	22 948	55 950	19 224	59 674
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5	6 663 098	13 517	586 675	6 089 940
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	10 124 086	62 316	1 053 233	9 133 169
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	16 810 132	131 783	1 659 132	15 282 783
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9	6 616 622	1 300 217	260 507	7 656 332
Gouvernement du Canada et ses entreprises	10				
Organismes municipaux	11				
Autres tiers	12		600 000	40 000	560 000
	13	6 616 622	1 900 217	300 507	8 216 332
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	14				
	15	6 616 622	1 900 217	300 507	8 216 332
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	16				
Autres	17				
	18	6 616 622	1 900 217	300 507	8 216 332
	19	23 426 754	2 032 000	1 959 639	23 499 115
Dette en cours de refinancement	20	( )		( )	
Reclassement / Redressement	21				
Dette à long terme	22	23 426 754	2 032 000	1 959 639	23 499 115

Note

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

Administration municipale		
Dette à long terme	1	23 499 115
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	1 081 333
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
▪	5	
▪	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	7	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	59 674
Débiteurs	9	8 216 332
Autres montants	10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
Autres		
▪	12	
▪	13	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	16 304 442
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats	15	
Endettement net à long terme	16	16 304 442
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	17	667 884
Communauté métropolitaine	18	
Autres organismes	19	
Endettement total net à long terme	20	16 972 326
Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	21	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	22	
	23	
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	24	16 972 326
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	25	
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 24 ci-dessus, et à la ligne 20, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	26	

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
Administration générale				
Greffe et application de la loi	1	59 696	59 691	59 773
Évaluation	2	149 499	149 488	135 904
Autres	3	83 246	83 240	117 698
Sécurité publique				
Police	4			
Sécurité incendie	5	17 033	17 031	19 926
Sécurité civile	6			
Autres	7			
Transport				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	19 007	19 007	15 712
Autres	10			
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12	124 541	126 999	86 997
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15	144 732	144 732	163 141
Santé et bien-être				
Logement social	16	15 500	12 103	16 301
Autres	17			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	82 240	82 233	44 849
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20			1 619
Autres	21			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22	6 213	6 213	6 248
Activités culturelles	23			
Réseau d'électricité	24			
	25	701 707	700 737	668 168

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		2022	2021
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	3 545 765	5 698 472
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	3 545 765	5 698 472

ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

Administration municipale		Effectifs personnes/ année[2]	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total [1]
Cadres et contremaîtres	1	12,01	35,00	21 932,00	905 475	173 583	1 079 058
Professionnels	2						
Cols blancs	3	23,12	35,00	42 216,00	953 606	175 097	1 128 703
Cols bleus	4	10,82	39,00	22 014,00	642 055	137 721	779 776
Policiers	5						
Pompiers	6	3,86	35,00	7 050,00	220 955	21 906	242 861
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7						
	8	49,81		93 212,00	2 722 091	508 307	3 230 398
Élus	9	9,00			181 042	14 060	195 102
	10	58,81			2 903 133	522 367	3 425 500

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.
2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT PAR SOURCES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12					
Réseau de distribution de l'eau potable	13	24 898	38 879	61 013		124 790
Traitement des eaux usées	14	14 147				14 147
Réseaux d'égout	15	12 506	20 898	6 779		40 183
Autres	16	694 029	1 506 407	138 865		2 339 301
	17	745 580	1 566 184	206 657		2 518 421

FRAIS DE FINANCEMENT PAR ACTIVITÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		2022	2021
Administration générale			
Greffe et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	81 312	73 569
	4	81 312	73 569
Sécurité publique			
Police	5		
Sécurité incendie	6	5 635	7 637
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9	5 635	7 637
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	122 122	143 642
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12	16	35
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	122 138	143 677
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	31 065	34 124
Réseau de distribution de l'eau potable	17	34 609	40 838
Traitement des eaux usées	18	16 214	17 784
Réseaux d'égout	19	17 638	20 521
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25	23 578	25 366
	26	123 104	138 633
Santé et bien-être			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33	44 005	37 993
Autres	34		
	35	44 005	37 993
Loisirs et culture			
Activités récréatives	36	74 972	42 504
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		
Autres	38		
	39	74 972	42 504
Réseau d'électricité	40		
	41	451 166	444 013

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS[1]
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Jérôme Pomerleau	Conseiller	4 986	2 493		
Nicole Jacques	Conseiller	1 478	739		
Marie-Andrée Giroux	Conseiller	7 618	3 809		
Kevin Pomerleau	Conseiller	10 588	5 294		
François Veilleux	Maire	62 607	17 546	2 767	
Vincent Roy	Conseiller	9 888	4 944		
Patrick Mathieu	Conseiller	7 326	3 663		
Patrick Mathieu	Maire suppléant	18 062	9 031	1 673	837
David Veilleux	Conseiller	9 512	4 756		
Virginie Gosselin	Conseiller	3 689	1 844		

Note

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		OUI	NON
1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre	1	2 000 000 $	
2. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières?	2	X	3
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022	4	174 920 $	
3. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?	5	X	6

4. Information spécifique au *Programme d'aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises* déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :

Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille	7	$
Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement	8	$
Ligne 3 : Autres revenus	9	$
Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille	10	$
Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value	11	$
Ligne 7 : Autres créances douteuses	12	$
Ligne 9 : Autres charges	13	$
Ligne 12 : Trésorerie et équivalents de trésorerie	14	$
Ligne 13 : Placements de portefeuille	15	$
Ligne 14 : Débiteurs	16	$
Ligne 15 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	17	$
Ligne 16 : Provision pour moins-value	18	$
Ligne 19 : Créditeurs et charges à payer	19	$
Ligne 20 : Revenus reportés	20	$
Ligne 21 : Dette à long terme	21	$
Ligne 24 : Libres	22	$
Ligne 25 : Supportant les engagements de prêts	23	$
Ligne 26 : Supportant les garanties de prêts	24	$
Montant des pardons de prêts constatés		
Solde cumulatif au début de l'exercice	25	$
Constatés au cours de l'exercice	26	$
Solde cumulatif à la fin de l'exercice	27	$

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

5. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :

a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3e paragraphe du 2e alinéa de l'article 117.1 LAU. — 28 [ ] 29 [X]

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 — 30 _____ $

b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 $ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières. — 31 [ ] 32 [X]

Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2022 — 33 _____ $

c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM). — 34 [ ] 35 [X]

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 — 36 _____ $

d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM). — 37 [ ] 38 [X]

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 — 39 _____ $

6. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)? — 40 [ ] 41 [X]

Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)? — 42 [ ] 43 [X]

Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :

7. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :

a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? — 44 [ ] 45 [X]

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 — 46 _____ $

b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? — 47 [ ] 48 [X]

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 — 49 _____ $

8. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)? — 50 [ ] 51 [X]

Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :

a) crédits de taxes — 52 _____ $

b) autres formes d'aide — 53 _____ $

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

9. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2022

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2022	54	$
Facteur comparatif de 2022	55	
Valeur uniformisée	56	$

10. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2022 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTMD — 57 — 146 975 $

Total des frais encourus admissibles au volet ERL :

a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver	58	$
▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été		
Systèmes de sécurité	59	$
Chaussées pavées - entretien préventif	60	$
Chaussées pavées - entretien palliatif	61	$
Chaussées en gravier - entretien préventif	62	146 975 $
Chaussées en gravier - entretien palliatif	63	$
Systèmes de drainage	64	$
Abords de routes	65	$
Total des dépenses relatives à l'entretien d'été	66	146 975 $

b) Dépenses d'investissement

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver	67	$
▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été	68	$
c) Total des frais encourus admissibles	69	146 975 $

d) Description des dépenses d'investissement

▪ Relatives à l'entretien d'hiver :

▪ Relatives à l'entretien d'été :

e) Si le total des frais encourus à la ligne 69 n'atteint pas 90 % du montant de l'aide financière versée en 2022 (ligne 57), veuillez fournir les justifications :

f) Si le total des dépenses relatives à l'entretien d'été, fonctionnement et investissement (lignes 66 et 68), n'est pas au moins égal au 2/3 de l'aide versée en 2022 (ligne 57) veuillez en fournir les explications :

Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2 :**

a) Numéro de la résolution	70	2023-04-7702
b) Date d'adoption de la résolution	71	2023-05-01

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

11. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre?* 72 [X] 73 [ ]

    Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :

    a) Numéro de la résolution 74 2019-11-6495

    b) Date d'adoption de la résolution 75 2019-11-04

12. Règlement sur les informations devant être communiquées par une municipalité locale en application de l'article 8 de la *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens* (RLRQ, chapitre P-38.002, r.2)

    Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'année

    a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire 76 _____

    b) Nombre de signalements reçus d'un médecin 77 _____

    Examens, déclarations de chiens potentiellement dangereux et ordonnances à l'égard des propriétaires ou gardiens de chiens

    c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'année 78 _____

    d) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'année par la municipalité qui, après avoir considéré le rapport du médecin vétérinaire ayant examiné le chien et évalué son état et sa dangerosité, est d'avis qu'il constitue un risque pour la santé ou la sécurité publique 79 _____

    e) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'année parce qu'il a mordu ou attaqué une personne ou un animal domestique et lui a infligé une blessure 80 _____

    f) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'année parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et a causé sa mort ou lui a infligé des blessures graves 81 _____

    g) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'année puisque, de l'avis de la municipalité, les circonstances le justifiaient 82 _____

    Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens

    h) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité 83 _____

    i) Nombre de chiens enregistrés auprès de la municipalité dont le poids est plus de 20 kg 84 _____

    j) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité 85 _____

    Règlement

    k) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement d'application de la *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens* (RLRQ, chapitre P-38.002, r.1)? 86 [ ] 87 [X]

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

La question 13 s'applique aux MRC seulement

QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité		OUI		NON
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé?	1		2	X
Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».				
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3		4	X
2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget?	5	X	6	
3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2023 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?	7		8	X
4. Bien que les normes sur les éléments incorporels achetés soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2024 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?	9		10	X

Les questions 5 à 7 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement.

5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?	11		12	X
6. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?	13		14	X
7. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion de certains droits fonciers et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État?	15		16	X

La question 8 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées.

8. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier?	17		18	X
Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant?	19		20	X

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

X J'atteste que le présent rapport financier transmis au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation conformément à la procédure établie par celui-ci, a été déposé au conseil à la date indiquée ci-dessous.

X Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou du greffier-trésorier transmis de façon électronique au Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par le présent organisme transmetteur.

X Je consens à la diffusion intégrale par le Ministère du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tel que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le Ministère. Je confirme également détenir les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Date de dépôt au conseil :	2023-05-01
Nom du signataire :	Mélanie Quirion
Fonction du signataire :	Directrice générale adjointe trésorière
Date de transmission au Ministère :	2023-05-02
Date et heure de la dernière modification :	2023-05-02 08:43

Sommaire de l'information financière

Exercice terminé le 31 décembre 2022

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		2022		2021
		Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus				
Fonctionnement	1	12 270 804	13 912 877	12 477 432
Investissement	2	8 194 965	2 330 314	3 871 169
	3	20 465 769	16 243 191	16 348 601
Charges	4	10 518 803	14 262 782	12 857 023
Excédent (déficit) de l'exercice	5	9 946 966	1 980 409	3 491 578
Moins : revenus d'investissement	6	(8 194 965)	(2 330 314)	(3 871 169)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	1 752 001	(349 905)	(379 591)
Éléments de conciliation à des fins fiscales				
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	8		2 374 366	2 349 162
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9	105 600	159 928	202 782
Remboursement de la dette à long terme	10	(1 261 726)	(1 658 991)	(1 899 351)
Affectations				
Activités d'investissement	11	(44 175)	(224 735)	(232 611)
Excédent (déficit) accumulé	12	551 700	142 915	1 249 923
Autres éléments de conciliation	13		1 140 025	380 513
	14	(648 601)	1 933 508	2 050 418
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15	1 103 400	1 583 603	1 670 827

Extrait du rapport financier, pages S16 et S17

SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
Actifs financiers			
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	2 897 370	1 196 597
Débiteurs	2	10 775 533	10 921 171
Placements de portefeuille	3	123 437	123 022
Autres	4	28 341	28 341
	5	13 824 681	12 269 131
Passifs			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6		
Dette à long terme	7	23 296 462	23 199 616
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8		
Autres	9	2 665 049	3 005 926
	10	25 961 511	26 205 542
Actifs financiers nets (dette nette)	11	(12 136 830)	(13 936 411)
Actifs non financiers			
Immobilisations corporelles	12	59 374 639	58 203 240
Autres	13	1 019 727	2 010 298
	14	60 394 366	60 213 538
Excédent (déficit) accumulé	15	48 257 536	46 277 127

Extrait du rapport financier, page S8

DÉTAIL DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	16	2 359 341	2 130 671
Excédent de fonctionnement affecté			
▪ travaux hygiène milieu	17	50 000	50 000
▪ piste cyclable	18	432 425	303 733
▪ développement Fraser	19	53 451	79 951
▪ aréna	20	659 515	559 515
▪ parc industriel	21	468 969	139 782
▪ honoraire divers	22	64 799	94 868
▪ sinistre	23	100 000	
▪	24		
▪	25		
	26	1 829 159	1 227 849
Réserves financières	27		
Fonds réservés	28	315 245	118 078
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29	(386 624)	(382 706)
Financement des investissements en cours	30	(1 081 333)	(1 040 908)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	31	45 221 748	44 224 143
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	32		
	33	48 257 536	46 277 127

Extrait du rapport financier, page S23

SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	16 304 442
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	16 972 326

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25

SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4	59 674	22 948
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	9 133 169	10 124 086
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	6 089 940	6 663 098
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	7	7 656 332	6 616 622
Gouvernement du Canada et ses entreprises	8		
Autres	9	560 000	
Dette en cours de refinancement / Reclassement / Redressement	10		
	11	23 499 115	23 426 754

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37

SOMMAIRE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		2022		2021
		Budget	Réalisations	Réalisations
Fonctionnement				
Taxes	12	9 813 980	9 872 978	9 565 047
Compensations tenant lieu de taxes	13	606 369	684 447	602 728
Quotes-parts	14			
Transferts	15	530 437	764 235	586 904
Services rendus	16	1 115 518	1 248 362	1 176 152
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	17	132 000	238 235	298 811
Autres	18	72 500	1 104 620	247 790
	19	12 270 804	13 912 877	12 477 432
Investissement				
Taxes	20			
Quotes-parts	21			
Transferts	22	4 797 334	1 754 186	3 280 199
Autres	23	3 397 631	576 128	590 970
	24	8 194 965	2 330 314	3 871 169
	25	20 465 769	16 243 191	16 348 601

Extrait du rapport financier, page S16

SOMMAIRE DES CHARGES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Budget 2022	Réalisations 2022			Réalisations 2021
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
Administration générale	1	1 448 659	1 537 459	14 427	1 551 886	1 370 990
Sécurité publique						
Police	2	814 085	818 968		818 968	789 167
Sécurité incendie	3	562 702	576 495	113 723	690 218	650 833
Autres	4	105 335	190 153		190 153	151 813
Transport						
Réseau routier	5	2 314 492	2 514 294	791 123	3 305 417	3 218 639
Transport collectif	6	19 007	19 007		19 007	15 712
Autres	7					
Hygiène du milieu						
Eau et égout	8	1 483 723	1 587 619	1 131 820	2 719 439	2 600 802
Matières résiduelles	9	654 241	640 549		640 549	555 047
Autres	10					
Santé et bien-être	11	15 500	12 103		12 103	16 301
Aménagement, urbanisme et développement						
Aménagement, urbanisme et zonage	12	442 318	435 904	37 004	472 908	447 594
Promotion et développement économique	13	398 039	1 197 367		1 197 367	636 959
Autres	14					
Loisirs et culture	15	1 800 607	1 907 332	286 269	2 193 601	1 939 308
Réseau d'électricité	16					
Frais de financement	17	460 095	451 166		451 166	463 858
Effet net des opérations de restructuration	18					
	19	10 518 803	11 888 416	2 374 366	14 262 782	12 857 023
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	20		2 374 366	(2 374 366)		
	21	10 518 803	14 262 782		14 262 782	12 857 023

Extrait du rapport financier, page S28

SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
		Réalisations	Réalisations
Revenus d'investissement	1	2 330 314	3 871 169
Éléments de conciliation à des fins fiscales			
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés - Acquisition	2	(3 545 765)	(5 698 472)
Autres investissements - Émission ou acquisition	3	(29 175)	(29 175)
Financement à long terme des activités d'investissement	4	562 807	1 817 689
Affectations			
Activités de fonctionnement	5	224 735	232 611
Excédent accumulé	6	416 665	705 999
	7	(2 370 733)	(2 971 348)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	8	(40 419)	899 821

Extrait du rapport financier, page S18